

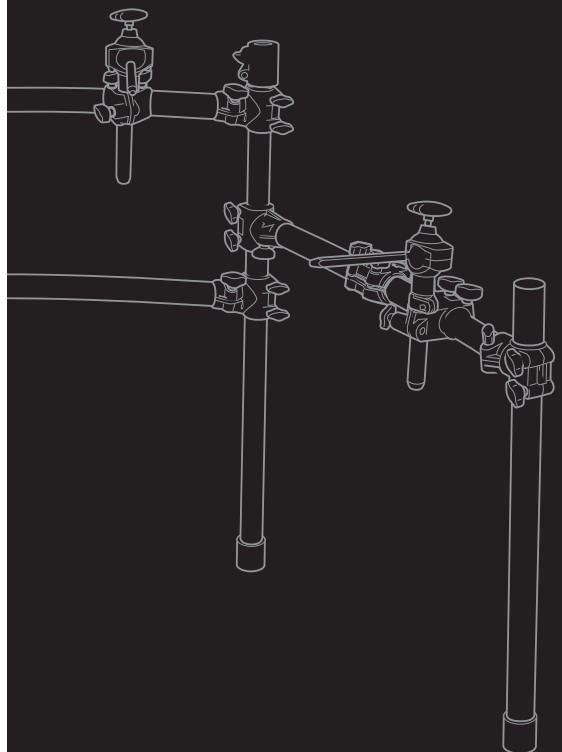
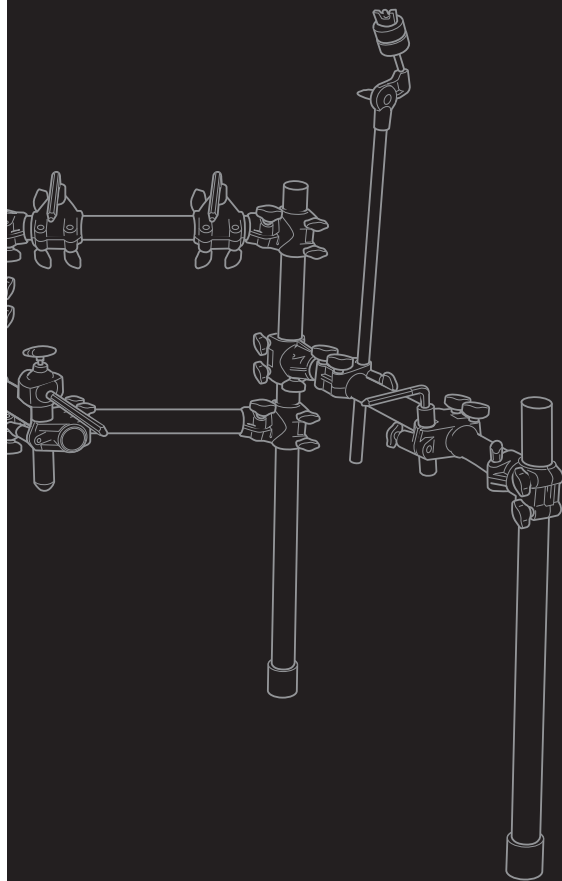


DTX
drums

ELECTRONIC DRUM RACK

RS500

RS700



Gebruikershandleiding

NL

For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Neem voor details over producten alstublieft contact op met uw dichtstbijzijnde Yamaha-vertegenwoordiging of de geautoriseerde distributeur uit het onderstaande overzicht.

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.

135 Milner Avenue, Scarborough, Ontario,
M1S 3R1, Canada
Tel: 416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America

6600 Orangethorpe Ave., Buena Park, Calif.
90620, U.S.A.
Tel: 714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México S.A. de C.V.

Calz. Javier Rojo Gómez #1149,
Col. Guadalupe del Moral
C.P. 09300, México, D.F., México
Tel: 55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.

Rua Joaquim Floriano, 913 - 4º andar, Itaim Bibi,
CEP 04534-013 Sao Paulo, SP. BRAZIL
Tel: 011-3704-1377

ARGENTINA

Yamaha Music Latin America, S.A.

Sucursal de Argentina
Olga Cossetini 1553, Piso 4 Norte
Madero Este-C1107CEK
Buenos Aires, Argentina
Tel: 011-4119-7000

PANAMA AND OTHER LATIN

AMERICAN COUNTRIES/

CARIBBEAN COUNTRIES

Yamaha Music Latin America, S.A.

Torre Banco General, Piso 7, Urbanización Marbella,
Calle 47 y Aquilino de la Guardia,
Ciudad de Panamá, Panamá
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music U.K. Ltd.

Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, England
Tel: 01908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: 04101-3030

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

Yamaha Music Europe GmbH

Branch Switzerland in Zürich
Seefeldstrasse 94, 8008 Zürich, Switzerland
Tel: 01-383 3990

AUSTRIA

Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria

Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria
Tel: 01-60203900

CZECH REPUBLIC/SLOVAKIA/

HUNGARY/SLOVENIA

Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria

Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria
Tel: 01-602039025

POLAND/LITHUANIA/LATVIA/ESTONIA

Yamaha Music Europe GmbH

Branch Sp.z o.o. Oddział w Polsce
ul. 17 Stycznia 56, PL-02-146 Warszawa, Poland
Tel: 022-500-2925

THE NETHERLANDS/

BELGIUM/LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe Branch Benelux

Clarissenhof 5-b, 4133 AB Vianen, The Netherlands
Tel: 0347-358 040

FRANCE

Yamaha Musique France

BP 70-77312 Marne-la-Vallée Cedex 2, France
Tel: 01-64-61-4000

ITALY

Yamaha Musica Italia S.P.A. Combo Division

Viale Italia 88, 20020 Lainate (Milano), Italy
Tel: 02-935-771

SPAIN/PORTUGAL

Yamaha Música Ibérica, S.A.

Ctra. de la Coruna km. 17, 200, 28230
Las Rozas (Madrid), Spain
Tel: 91-639-8888

GREECE

Philippou Nakas S.A. The Music House

147 Skiathou Street, 112-55 Athens, Greece
Tel: 01-228 2160

SWEDEN

Yamaha Scandinavia AB

J. A. Wettergrens Gata 1, Box 30053
S-400 43 Göteborg, Sweden
Tel: 031 89 34 00

DENMARK

YS Copenhagen Liaison Office

Generatorvej 6A, DK-2730 Herlev, Denmark
Tel: 44 92 49 00

FINLAND

F-Musiikki Oy

Kluuvikatu 6, P.O. Box 260,
SF-00101 Helsinki, Finland
Tel: 09 618511

NORWAY

Norsk filial av Yamaha Scandinavia AB

Grini Næringspark 1, N-1345 Østerås, Norway
Tel: 67 16 77 70

ICELAND

Skifan HF

Skeifan 17 P.O. Box 8120, IS-128 Reykjavik,
Iceland
Tel: 525 5000

RUSSIA

Yamaha Music (Russia)

Room 37, bld. 7, Kievskaya street, Moscow,
121059, Russia
Tel: 495 626 5005

OTHER EUROPEAN COUNTRIES

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-3030

AFRICA

Yamaha Corporation,

Asia-Pacific Sales & Marketing Group
Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,
Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2313

MIDDLE EAST

TURKEY/CYPRUS

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: 04101-3030

OTHER COUNTRIES

Yamaha Music Gulf FZE

LOB 16-513, P.O.Box 17328, Jubel Ali,
Dubai, United Arab Emirates
Tel: +971-4-881-5868

ASIA

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co.,Ltd.

2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu,
Shanghai, China
Tel: 021-6247-2211

HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd.

11/F, Silvercord Tower 1, 30 Canton Road,
Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: 2737-7688

INDIA

Yamaha Music India Pvt. Ltd.

5F Ambience Corporate Tower Ambience Mall
Complex Ambience Island, NH-8, Gurgaon-
122001, Haryana, India
Tel: 0124-466-5551

INDONESIA

PT. Yamaha Musik Indonesia (Distributor)

PT. Nusantik

Gedung Yamaha Music Center, Jalan Jend.
Gatot Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: 021-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.

8F, 9F, Dongsung Bldg. 158-9 Samsung-Dong,
Kangnam-Gu, Seoul, Korea
Tel: 02-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn., Bhd.

Lot 8, Jalan Perbandaran, 47301 Kelana Jaya,
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: 03-78030900

PHILIPPINES

Yupango Music Corporation

339 Gil J. Puyat Avenue, P.O. Box 885 MCPO,
Makati, Metro Manila, Philippines
Tel: 819-7551

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Pte., Ltd.

#03-11 A-Z Building
140 Paya Lebor Road, Singapore 409015
Tel: 6747-4374

TAIWAN

Yamaha KHS Music Co., Ltd.

3F, #6, Sec.2, Nan Jing E. Rd. Taipei.
Taiwan 104, R.O.C.
Tel: 02-2511-8688

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.

4, 6, 15 and 16th floor, Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: 02-215-2622

OTHER ASIAN COUNTRIES

Yamaha Corporation,

Asia-Pacific Sales & Marketing Group
Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,
Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2313

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.

Level 1, 99 Queensbridge Street, Southbank,
Victoria 3006, Australia
Tel: 3-9693-5111

NEW ZEALAND

Music Works LTD

P.O.BOX 6246 Wellesley, Auckland 4680,
New Zealand
Tel: 9-634-0099

COUNTRIES AND TRUST

TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

Yamaha Corporation,

Asia-Pacific Sales & Marketing Group
Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,
Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2313


HEAD OFFICE Yamaha Corporation, Digital Musical Instruments Division


Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2432

VOORZICHTIG

Neem deze montagehandleiding door voordat u het product in gebruik neemt, en gebruik het product op een veilige manier voor het bestemde doel.

- * Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor eventuele toekomstige raadpleging.

	WAARSCHUWING	Als dit symbool wordt genegeerd en de apparatuur verkeerd wordt gebruikt, kan dodelijk letsel of ernstige schade het gevolg zijn.
<ul style="list-style-type: none"> • Kleine kinderen mogen dit product niet onbeheerd monteren of installeren omdat dit kan resulteren in persoonlijk letsel. Monteer dit product altijd onder supervisie van een volwassene. • Wees voorzichtig met de randen van de bekken- en tomhouders. De scherpe randen zouden letsel kunnen veroorzaken. • Als u dit instrument met een reksysteem of bekkenstandaard gebruikt, moeten alle bouten stevig worden vastgedraaid. Maak de bouten niet te snel los wanneer u de hoogte of de hoek aanpast. Losse bouten kunnen ertoe leiden dat het rek omvalt of dat onderdelen eruit vallen, met letsel als gevolg. • Plaats het product altijd op een vlakke en robuuste ondergrond. Door plaatsing op een hellend, onstabiel oppervlak of op trap treden kan het product onstabiel staan en omvallen. • Breng geen wijzigingen aan in het product. Dit kan resulteren in persoonlijk letsel of beschadiging/aantasting van het product. • Zit of sta niet op het rek. Het rek kan omvallen of beschadigd raken, met letsel als gevolg. 		

	LET OP	Als u dit symbool negeert en de apparatuur verkeerd gebruikt, bestaat er gevaar voor letsel van degene die de apparatuur bedient en kan de apparatuur worden beschadigd.
<ul style="list-style-type: none"> • Wees voorzichtig met uw vingers wanneer u de klemmen afstelt. Deze kunnen bekneld raken, met letsel als gevolg. • Wees voorzichtig met de uiteinden, de binnenkant en het schroefdraad van de buizen. Door schuren langs metaal kunt u letsel aan uw vingers oplopen. • Bevestig geen akoestische drums aan het rek voor elektronische drums. De klemmen kunnen beschadigd raken en de drums kunnen vallen, met letsel als gevolg. 		

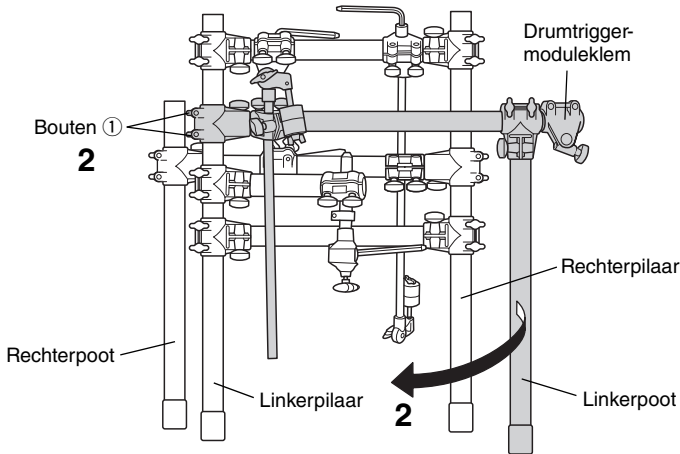
LET OP

- Stap niet op het product en plaats er geen zware objecten op. Dit kan leiden tot beschadiging.
- Gebruik of bewaar het instrument niet op plaatsen met een extreem hoge temperatuur (bijvoorbeeld in direct zonlicht, nabij een verwarming, in een afgesloten auto, enzovoort) of hoge luchtvochtigheid (badkamer, buitenshuis tijdens vochtig weer, enzovoort). Dit kan leiden tot vervorming, verkleuring, beschadiging of aantasting.
- Gebruik voor reiniging van het product geen benzine, thinner of alcohol, want dit kan resulteren in verkleuring of vervorming. Veeg het product af met een zachte doek of een vochtige doek die stevig is uitgewrongen. Als het product vuil of plakkerig is, reinig het dan met een neutraal reinigingsmiddel op een doek en neem het product vervolgens af met een stevig uitgewrongen vochtige doek om eventueel achtergebleven reinigingsmiddel te verwijderen. Zorg er ook absoluut voor dat de kussens in het product niet in contact komen met water of reinigingsmiddelen. Dit zou de kussens kunnen aantasten.

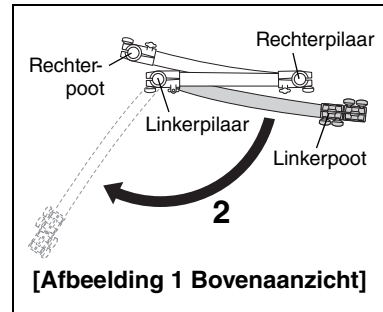
Configuratie van de RS 500

1. Verwijder het rek uit de verpakking en zet het rechtop neer. Leg de drumtriggermoduleklem en de linkerpoot er rechts naast, zoals wordt aangegeven in afbeelding 1.
2. Draai terwijl het rek rechtop staat de bouten ① aan de linkerkant los en draai de linkerpoot in uw richting totdat deze staat zoals is aangegeven in afbeelding 1 Bovenaanzicht.

OPMERKING • De bouten ① bevinden zich aan de achterkant van de klem op de linkerpilaar.



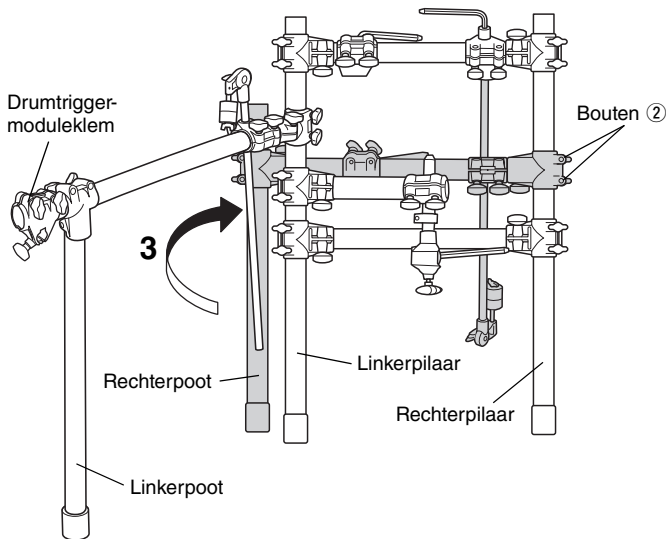
[Afbeelding 1]



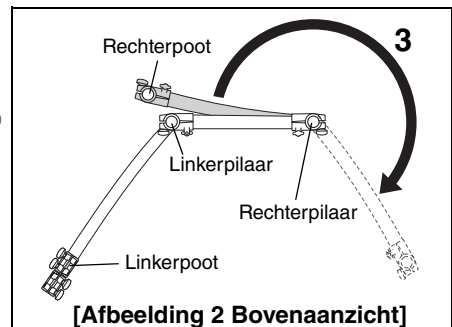
[Afbeelding 1 Bovenaanzicht]

3. Draai de bouten ② die zich in afbeelding 2 rechts bevinden los en draai de rechterpoot met de klok mee tot dat deze helemaal rond is gedraaid, zoals wordt aangegeven in afbeelding 2 Bovenaanzicht.

OPMERKING • De bouten ② bevinden zich aan de achterkant van de klem op de rechterpilaar.



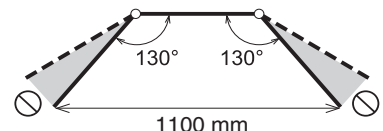
[Afbeelding 2]



[Afbeelding 2 Bovenaanzicht]

⚠ LET OP

- Het rek kan omvallen en letsel veroorzaken als de linker- en rechterpoot verder uit elkaar staan dan wordt aangegeven in de onderstaande afbeelding. Overschrijd de aangegeven maten daarom niet.

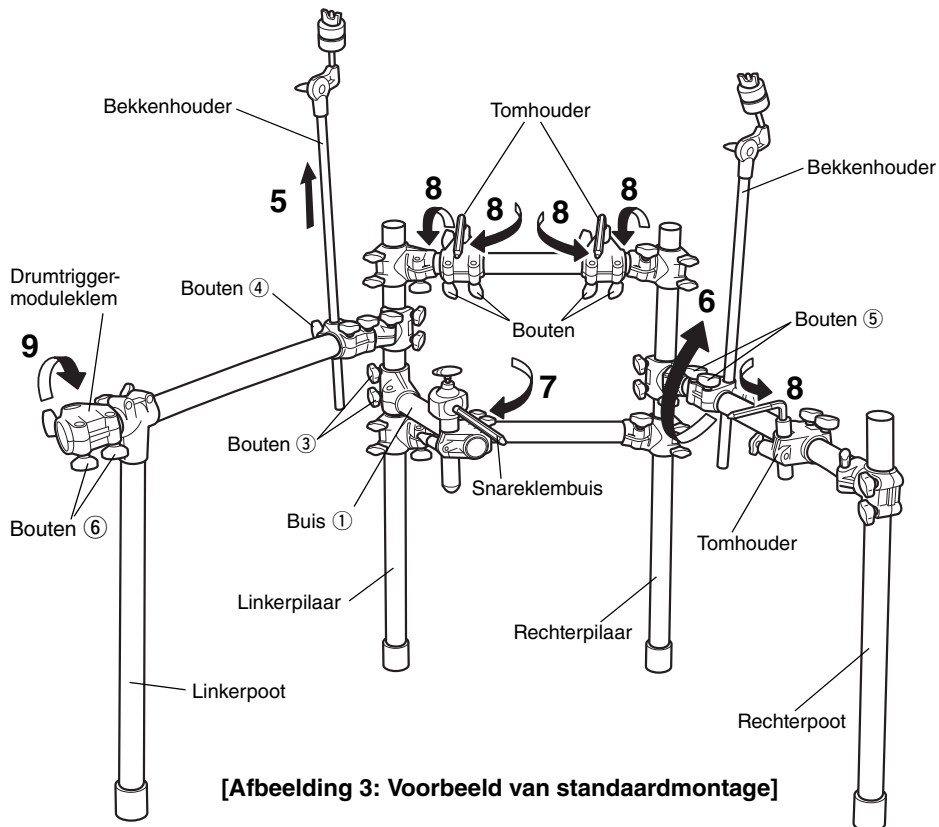


4. Draai de bouten aan die u in stap 2 en 3 hierboven hebt losgedraaid.

5. Draai de bout ④ los en, zoals wordt aangegeven in afbeelding 3, til de bekkenhouder die zich aan de linkerkant bevindt omhoog. Draai daarna de bout ④ weer aan.

OPMERKING • Zorg er bij het aandraaien van de bout voor dat de zwarte mantel zich binnen in het montagegat van de klem bevindt.

6. Draai de bouten ⑤ los en, zoals wordt aangegeven in afbeelding 3, draai de bekkenhouder die zich aan de rechterkant bevindt omhoog. Draai daarna de bouten ⑤ weer aan.
7. Draai de bouten ③ los en open de buis ① naar de positie die wordt aangegeven in afbeelding 3. Draai vervolgens de snareklembuis naar de positie die wordt aangegeven in Afbeelding 3. Draai de bouten ③ weer aan.
8. Draai de bouten van de tomhouders los en draai de drie tomhouders naar de posities die worden aangegeven in afbeelding 3. Draai de bouten vervolgens weer aan.



[Afbeelding 3: Voorbeeld van standaardmontage]



LET OP

• Behandel de tomhouders met de nodige zorg om te voorkomen dat u zich bezeert aan de scherpe randen.

9. Draai de bouten ⑥ los waarmee de drumtriggermoduleklem is bevestigd, plaats de klem met de platte kant naar boven en draai de bouten ⑥ weer vast.

Raadpleeg voor meer informatie over de volgende stappen, zoals het monteren van de Yamaha Electronic Drum Set, de 'Montagehandleiding' in de padset.

Specificaties

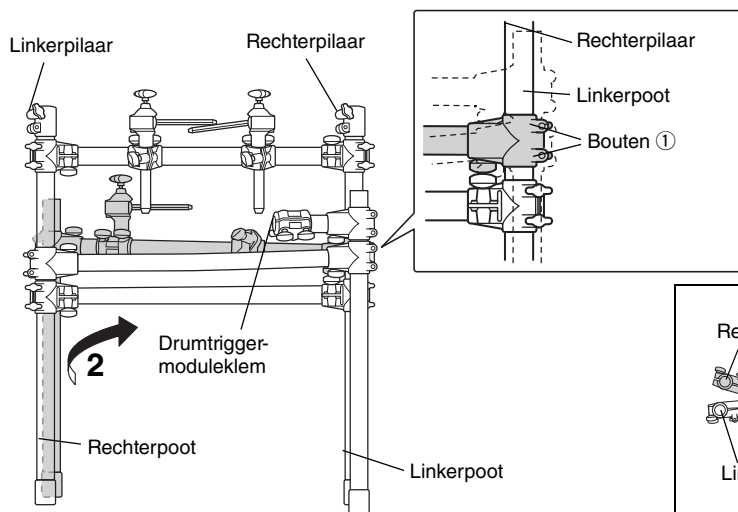
● Buitenafmetingen: 1196 (B) x 528,3 (D) x 812,3 (H) mm (standaardmontage) ● Gewicht: 11 kg

* Specificaties en beschrijvingen in deze gebruikersgebruikershandleiding zijn uitsluitend voor informatiedoeleinden. Yamaha Corp. behoudt zich het recht voor om producten of hun specificaties op elk gewenst moment zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te modificeren. Aangezien specificaties, apparatuur en opties per locatie kunnen verschillen, kunt u het best contact opnemen met uw Yamaha-leverancier.

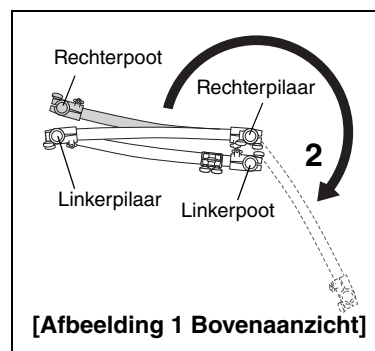
Configuratie van de RS700

1. Verwijder het rek uit de verpakking en zet het rechtop neer. Leg de drumtriggermoduleklem er rechts naast, zoals wordt aangegeven in afbeelding 1.
2. Draai terwijl het rek rechtop staat de bouten ① die zich rechts bevinden los en draai de rechterpoot met de klok mee totdat deze helemaal rond is gedraaid, zoals wordt aangegeven in afbeelding 1 Bovenaanzicht.

OPMERKING • De bouten ① bevinden zich aan de achterkant van de klem op de rechterpilaar, die zich achter de linkerpoot bevindt.

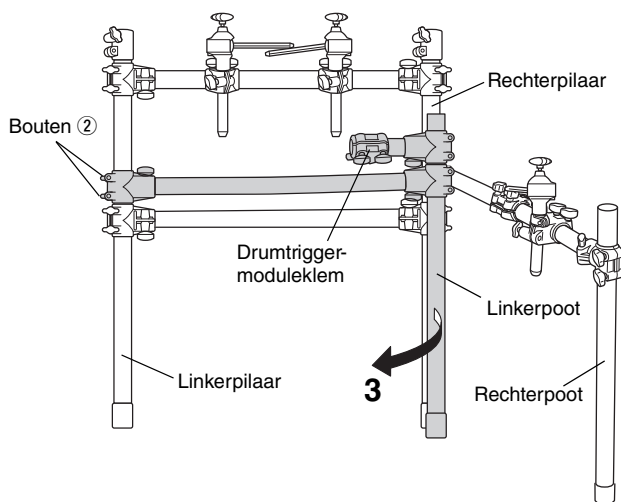


[Afbeelding 1]

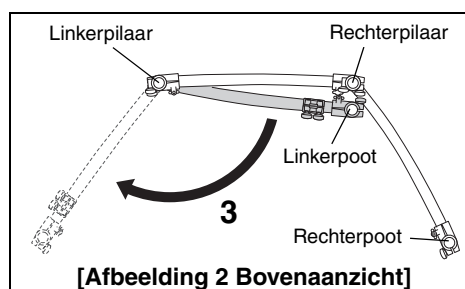


[Afbeelding 1 Bovenaanzicht]

3. Draai de bouten ② aan de linkerkant in afbeelding 2 los en draai de linkerpoot in uw richting totdat deze staat zoals is aangegeven in afbeelding 2 Bovenaanzicht.



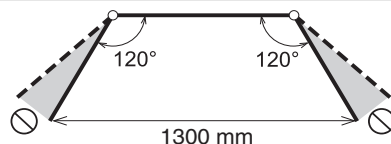
[Afbeelding 2]



[Afbeelding 2 Bovenaanzicht]

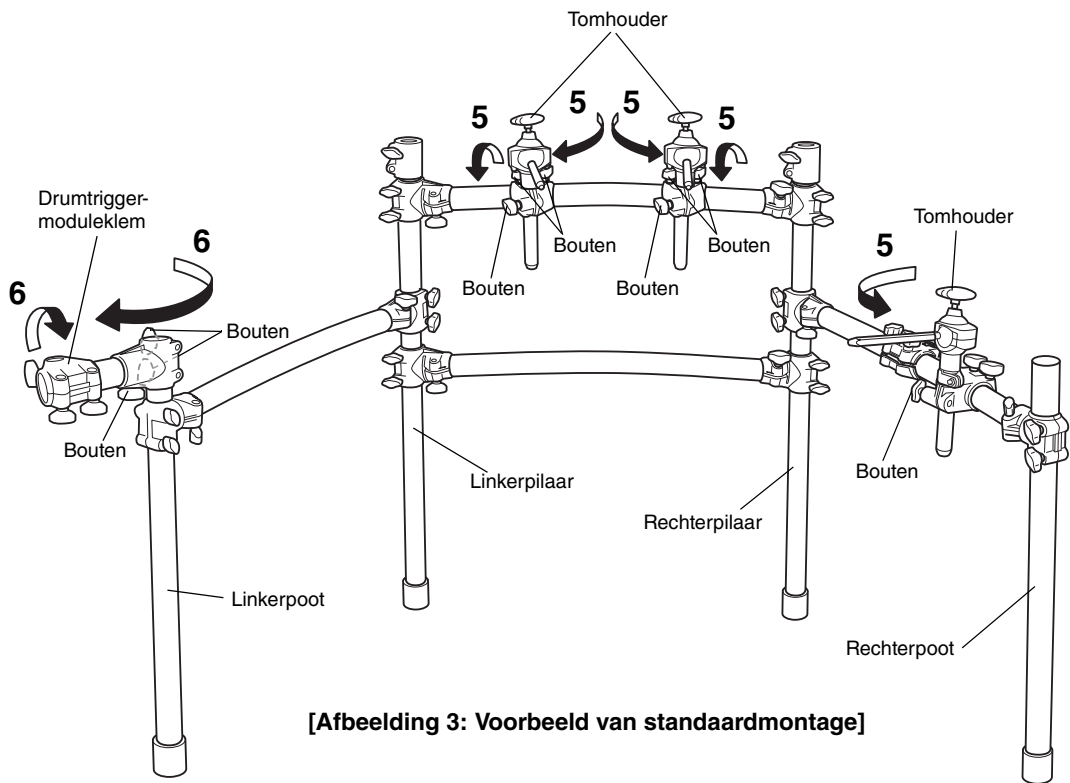
⚠ LET OP

- Het rek kan omvallen en letsel veroorzaken als de linker- en rechterpoot verder uit elkaar staan dan wordt aangegeven in de onderstaande afbeelding. Overschrijd de aangegeven maten daarom niet.



4. Draai de bouten aan die u in stap 2 en 3 hierboven hebt losgedraaid.

5. Draai de bouten van de tomhouders los en draai de drie tomhouders naar de posities die worden aangegeven in afbeelding 3. Draai de bouten vervolgens weer aan.



[Afbeelding 3: Voorbeeld van standaardmontage]



LET OP

- Behandel de tomhouders met de nodige zorg om te voorkomen dat u zich bezeert aan de scherpe randen.

6. Draai de bouten los waarmee de drumtriggermoduleklem is bevestigd, plaats de klem met de platte kant naar boven en draai de bouten weer vast.

Raadpleeg voor meer informatie over de volgende stappen, zoals het monteren van de Yamaha Electronic Drum Set, de 'Montagehandleiding' in de padset.

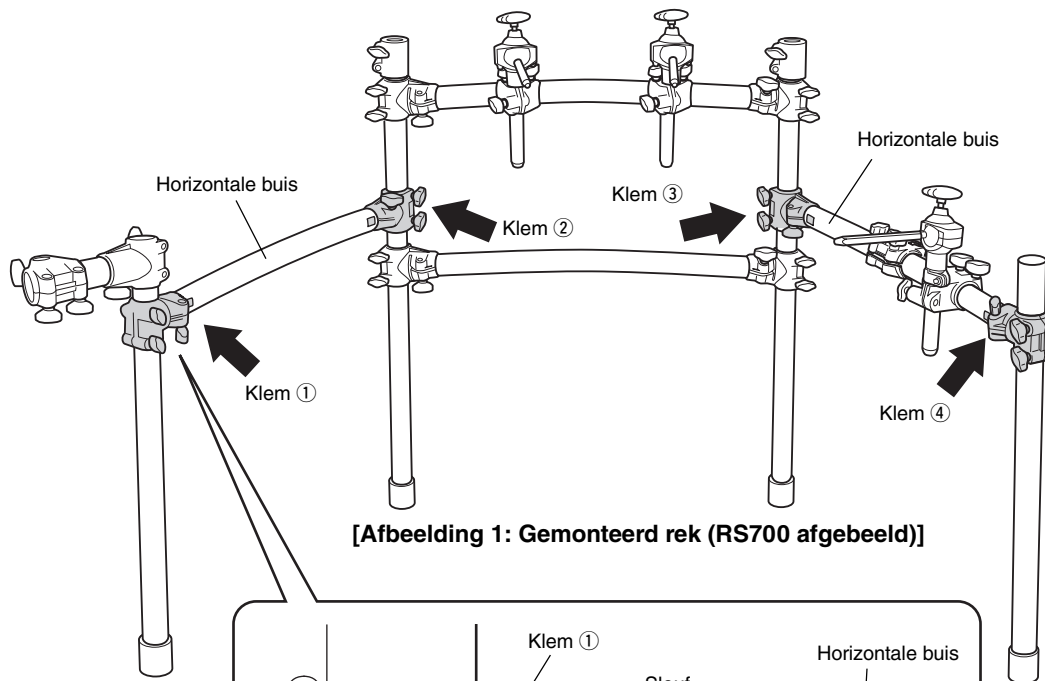
Specificaties

- Buitenafmetingen: 1346 (B) x 766,3 (D) x 835 (H) mm (standaardmontage) ● Gewicht: 10 kg

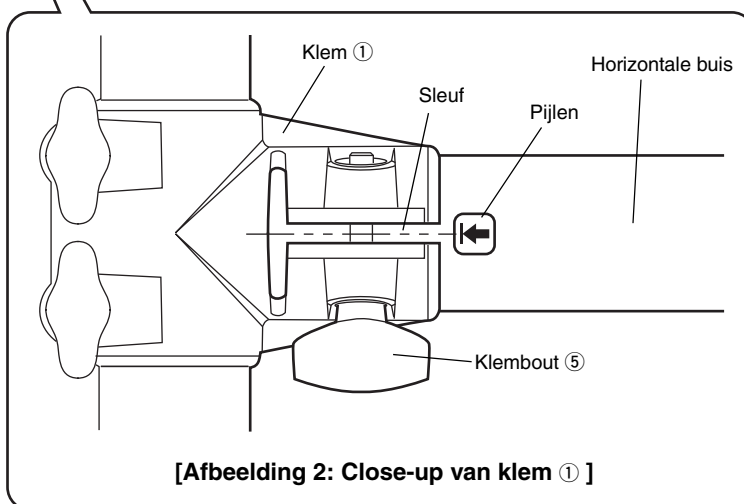
* Specificaties en beschrijvingen in deze gebruikersgebruikershandleiding zijn uitsluitend voor informatiedoeleinden. Yamaha Corp. behoudt zich het recht voor om producten of hun specificaties op elk gewenst moment zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te modificeren. Aangezien specificaties, apparatuur en opties per locatie kunnen verschillen, kunt u het best contact opnemen met uw Yamaha-leverancier.

De RS500 of RS700 aanpassen

Als het rek zelfs op een vlakke ondergrond onstabiel is, controleert u of de sleuven in de klemmen ① tot ④ in afbeelding 1 in de richting van de pijlen op de horizontale buizen liggen, zoals aangegeven in afbeelding 2. Als dit niet het geval is, draait u elk van de klembouten ⑤ los, past u de horizontale buizen zodanig aan dat de pijlen op één lijn liggen met de sleuven en draait u de bouten weer aan.



[Afbeelding 1: Gemonteerd rek (RS700 afgebeeld)]



[Afbeelding 2: Close-up van klem ①]

MEMO

MEMO

Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

English	Important Notice: Guarantee information for customers in EEA* and Switzerland For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-European and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country (next page). * EEA: European Economic Area
Deutsch	Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWV* und der Schweiz Für nähere Garantie-Information für dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgende angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Website), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb (nächste Seite). *EWV: Europäischer Wirtschaftsraum
Français	Remarque importante: Garantie-Information pour les clients de l'EEE et la Suisse Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence (page suivante). * EEE: Espace Economique Européen
Nederlands	Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land (volgende pagina). * EER: Europese Economische Ruimte
Español	Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir está disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país (página siguiente). * EEE: Espacio Económico Europeo
Italiano	Aviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e Svizzera Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha (pagina seguente). * EEA: Area Economica Europea
Português	Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país (próxima página). * AEE: Área Económica Europeia
Ελληνικά	Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ* και Ελβετία Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλο το χώρο του ΕΟΧ* και της Ελβετίας, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (Εκτυπώσιμη μορφή είναι διαθέσιμη στην κρούση της) ή επικοινωνήστε στην αντίστοιχη διεύθυνση της Yamaha στη χώρα σας (επόμενη σελίδα). * ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος
Svenska	Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området* och Schweiz För detaljerad information om denna Yamaha-produkt, samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz, kan du antingen besöka nedanstående webbplatsen (en utskriftsvärd fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land (nästa sida). * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet
Norsk	Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS* og Sveits Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området*, og Sveits kan fås enten ved å besøke nettstedene nedenfor (utskriftsværdig fil finnes på nettstedene) eller kontakte Yamahas kontorene i landet der du bor (neste side). * EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet
Dansk	Vigtigt oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØO* og Schweiz De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det webside, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores webside), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor (næste side). * EØO: Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Suomi	Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin asiakkaille Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta netiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamahan edustajaan (seuraavalla sivulla). *ETA: Euroopan talousalue
Polski	Ważne: Warunki gwarancji obowiązujące w EOG* i Szwajcarii Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielem firmy Yamaha w swoim kraju (następna strona). * EOG — Europejski Obszar Gospodarczy
Česky	Důležité oznámení: Zásady informací pro zákazníky v EHS* a ve Švýcarsku Podrobné zásady informací o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi (další stránka). * EHS: Evropský hospodářský prostor
Magyar	Főontos figyelmeztetés: Garancia-információ az EGT* területén és Svájcban élő vásárlók számára A jelen Yamaha termékkel vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében kérem felvehetőkülnket az alábbi címen (a webhelyen nyomatatható fájl is talál) vagy pedig feljelen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviselői hálózat (következő oldalon). * EGT: Európai Gazdasági Térség
Eesti keel	Oluline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele Täpsemat teabes saamiseks alla Yamaha toote garanti ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiteeninduse kohta, külastage palun veebilehti, mis on loetletud allpool (mis on saadaval printida val) või pöörduge Teie riigiti Yamaha esinduse poole (järgmine lehekülg). * EMP: Euroopa Majanduspiirkond
Latviešu	Svarīgs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEE* un Šveicā Lai saņemtu detaļāku garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apliecināšanu EEE* un Šveicā, lūdzam apmeklēt vietni, norādītu šeit, vai arī izdrukāt šo dokumentu (tas ir pieejams drukājams failā) vai sazināties ar Jūsu valsti pārstāvējošo Yamaha pārstāvniecību (nākamā lappuse). * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona
Lietuvių kalba	Dėmesio: informacija dėl garantijos pirkėjams EEE* ir Šveicarijoje Jei reikia išsames informacijos apie šį Yamaha produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje (toliau nurodytu adresu (svaigintinas failas) arba kreipkitės į „Yamaha“ atstovą (toliau nurodytą šalį) (kitas puslapis). * EEZ – Europos ekonominė erovė
Slovenčina	Dôležitá upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garancijnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine (nasledujúca strana). * EHP: Európsky hospodársky priestor
Slovenščina	Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici Za podrobnejše informacije o tem Yamahini izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (naložljivo datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavništva v svoji državi (naslednja stran). * EGP: Evropski gospodarski prostor
Български език	Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиентите в ЕИПТ* и Швейцария За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в панаевропейската зона на ЕИПТ* и Швейцария или по-нататък посочения по-долу уеб сайт (на налягащ файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна (следваща страница). * ЕИПТ: Европейско икономическо пространство
Limba română	Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră (pagina următoare). * SEE: Spațiul Economic European

<http://europe.yamaha.com/warranty/>

Yamaha Representative Offices in Europe

AUSTRIA Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria Schleiergasse 20, A-1100 Wien Austria Tel: +43 (0)1 602 03900 Fax: +43 (0)1 602 039051	FINLAND (For Musical Instrument) F - Musikkli Oy Kansamonttu, 7, PL280 00101 Helsinki, Finland Tel: +358 (0)9 6185116 Fax: +358 (0)9 61851385	ICELAND (For Musical Instrument) HLJODFAERAHUSID EHF Skjalunda 20, 108 Reykjavik, Iceland Tel: +354 568 65 50 Fax: +354 568 65 14	LUXEMBOURG Yamaha Music Europe Branch Benelux Clairissenhof 5b NL, 4133 AB, Vianen The Netherlands Tel: +31 (0)347 358040 Fax: +31 (0)347 358060	SLOVAKIA Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria (Central and Eastern Europe) Schleiergasse 20, A-1100 Wien Austria Tel: +43 (0)1 602 03900 Fax: +43 (0)1 602 039051	LITHUANIA Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria (Central and Eastern Europe) Schleiergasse 20, A-1100 Wien Austria Tel: +43 (0)1 602 03900 Fax: +43 (0)1 602 039051	NETHERLANDS Yamaha Music Europe Branch Benelux Clairissenhof 5b NL, 4133 AB, Vianen The Netherlands Tel: +31 (0)347 358040 Fax: +31 (0)347 358060	NORWAY YS Oslo Liaison Office (Yamaha Scandinavia AB Filial Norway) Grini Naeringspark 1 1361 Osters, Norway Tel: +47 67 16 77 70 Fax: +47 67 16 77 79	POLAND Yamaha Music Europe GmbH Sp. z o.o. Oddział w Polsce ul. 17 Sycznia 56 02-146 WARSZAWA/POLSKA Tel: +48 (0)22 500 29 25 Fax: +48 (0)22 500 29 30	PORTUGAL Yamaha Musica Iberica, S.A.U. Sherborne Drive Tilbrook, Milton Keynes MK7 8BL United Kingdom Tel: +41 (0)44 3878080 Fax: +41 (0)44 3878080	ROMANIA Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria (Central and Eastern Europe) Schleiergasse 20, A-1100 Wien Austria Tel: +43 (0)1 602 03900 Fax: +43 (0)1 602 039051	IRELAND (REPUBLIC OF IRELAND) Yamaha Music UK Ltd. Sherborne Drive Clairissenhof 5b NL, 4133 AB, Vianen The Netherlands Tel: +31 (0)347 358040 Fax: +31 (0)347 358060	ITALY Yamaha Musica Italia s.p.a., Viale Italia 86 20020, Lainate (Milano), Italy Tel: +39 (0)2 93577 1 Fax: +39 (0)2 937 0956	LATVIA Yamaha Music Europe GmbH (Branch Poland) Sp. z o.o. Oddział w Polsce ul. 17 Sycznia 56 PL-02-146 Warszawa Poland Tel: +48 (0)22 500 29 25 Fax: +48 (0)22 500 29 30	LIECHTENSTEIN Yamaha Music Europe GmbH, Rellingen, Branch Switzerland in Zurich Seefeldstrasse 94, CH-8008 Zurich, Switzerland Tel: +41 (0)44 3878080 Fax: +41 (0)44 3833918	FRANCE Yamaha Musique France Zone d'activite du Prairet 7, rue Ambroise Croizat 77183, Croissy-Beaubourg, France (B.P. 70, 77312 Marne la Vallée Cedex 2 France Adresse postale) Tel: +33 (0)1 64 61 4000 Fax: +33 (0)1 64 61 4079	GERMANY Yamaha Music Europe GmbH Siemensstr 22-34 D-25462 Rellingen, b. Hamburg, Germany Tel: +49 (0)4101 3030 Fax: +49 (0)4101 303 77702	GREECE PH, Nakas S.A. Music House/Service 19 KM Leoforos Lavriou 19002 Pearnia / Attiki, Greece Tel: +30 (0)210 6686260 Fax: +30 (0)210 6686269	HUNGARY Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria (Central and Eastern Europe) Schleiergasse 20, A-1100 Wien Austria Tel: +43 (0)1 602 03900 Fax: +43 (0)1 602 039051	CYPRUS NAKAS Music Cyprus Ltd., 31C Nikis Ave., 1086 Nicosia Tel: +357 (0)22 510 477 Fax: +357 (0)22 511 080	CZECH REPUBLIC Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria (Central and Eastern Europe) Schleiergasse 20, A-1100 Wien Austria Tel: +43 (0)1 602 03900 Fax: +43 (0)1 602 039051	DENMARK YS Copenhagen Liaison Office (Yamaha Scandinavia AB Filial Denmark) Genesta 6A, 2730 Herlev, Denmark Tel: +45 44 92 49 00 Fax: +45 44 54 47 09	ESTONIA Yamaha Music Europe GmbH Sp. z o.o. Oddział w Polsce ul. 17 Sycznia 56 PL-02-146 Warszawa Poland Tel: +48 (0)22 500 29 25 Fax: +48 (0)22 500 29 30
--	--	--	---	--	---	--	---	---	--	---	--	--	---	---	---	---	---	---	---	--	--	---

e_list_2



U.R.G., Digital Musical Instruments Division
© 2011 Yamaha Corporation

Yamaha Electronic Drums web site: <http://dtxdrums.yamaha.com>

Yamaha Manual Library: <http://www.yamaha.co.jp/manual/>

101PO***-01A0